



# Anuncio de licitación

Número de Expediente **CNMY24/SAMC/05**

Publicado en la Plataforma de Contratación del Sector Público el 23-02-2024 a las 13:44 horas.



**El objeto del presente contrato es cubrir el “Servicio de subtítulo y audiodescripción de contenidos para la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació (SAMC)”**

## Contrato Sujeto a regulación armonizada Si

→ **Directiva de aplicación** Directiva 2014/24/EU - sobre Contratación Pública

→ **Valor estimado del contrato** 1.050.000 EUR.

→ **Importe** 847.000 EUR.

→ **Importe (sin impuestos)** 700.000 EUR.

→ **Plazo de Ejecución**

→ 24 Mes(es)

→ **Observaciones:** El plazo de duración del contrato será de 24 meses, a contar desde la formalización del contrato o fecha de inicio que se establezca en el mismo. Dicho plazo podrá ser prorrogado por otros 12 meses adicionales, siendo la duración máxima del contrato incluida la prórroga de 36 meses.

→ **Tipo de Contrato** Servicios

→ **Subtipo** Servicios de esparcimiento, culturales y deportivos

→ **Contrato Mixto** No

→ **Clasificación CPV**

→ 92220000 - Servicios de televisión.

## Proceso de Licitación

→ **Procedimiento Abierto**

→ **Tramitación Ordinaria**

→ **Presentación de la oferta** Electrónica

→ **Contrato cubierto por el Acuerdo sobre Contratación Pública (ACP)** : No

→ **Sistema de Contratación** No aplica

→ **Características del procedimiento** A la vista de la cuantía, el procedimiento a aplicar es el procedimiento abierto sujeto a regulación armonizada, atendiendo a varios criterios de adjudicación.

→ **Idioma de Presentación de Oferta** Valenciano Español

→ **Detalle de la Licitación:**

[https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle\\_licitacion&idEvl=%2Bp1Nxqllly%2FKP%2Bo96UAV7cQ%3D%3D](https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:detalle_licitacion&idEvl=%2Bp1Nxqllly%2FKP%2Bo96UAV7cQ%3D%3D)

## Entidad Adjudicadora

→ **Dirección General de la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació de la Comunitat Valenciana**

→ **Tipo de Administración** Autoridad local

→ **Actividad Principal** 9 - Educación

→ **Tipo de Entidad Adjudicadora** Órgano de Contratación

→ **Sitio Web** <https://www.cvmc.es>

→ **Perfil del Contratante**

<https://contrataciondelestado.es/wps/poc?uri=deeplink:perfilContratante&idBp=gelcc6lM3GoQK2TEfXGy%2BA%3D%3D>

[Dirección Postal](#)

[Contacto](#)

→ Polígono Acceso Ademúz, s/n  
→ (46100) Burjassot España  
→ ES523

→ Teléfono 962825500  
→ Correo Electrónico licitacions@cvmc.es

## Proveedor de Pliegos

→ Dirección General de la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació de la Comunitat Valenciana

## Proveedor de Información adicional

→ Dirección General de la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació de la Comunitat Valenciana

## Plazo de Obtención de Pliegos

→ Hasta el 25/03/2024 a las 23:59 [1]

## Dirección Postal

→ Polígono Acceso Ademúz, s/n  
→ (46100) Burjassot España

## Dirección Postal

→ Polígono Acceso Ademúz, s/n  
→ (46100) Burjassot España

## Recepción de Ofertas

→ Dirección General de la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació de la Comunitat Valenciana

## Dirección Postal

→ Polígono Acceso Ademúz, s/n  
→ (46100) Burjassot España

## Plazo de Presentación de Oferta

→ Hasta el 25/03/2024 a las 23:59 [2]

## Apertura de Ofertas Económicas y Documentación

## Apertura de Ofertas Económicas

### Sobre 2

→ Apertura sobre oferta económica  
→ El día 03/04/2024 a las 13:00 horas [3]  
→ Apertura proposición económica y documentación relativa a los criterios de adjudicación cuantificables mediante la mera aplicación de fórmulas matemáticas o aritmética

### Lugar

→ SAMC

### Dirección Postal

→ Polígono acceso Ademuz s/n  
→ (46100) Burjassot España

Tipo de Acto : Privado

## Otros eventos

### Sobre 1

→ Apertura sobre administrativo  
→ El día 26/03/2024 a las 13:00 horas [4]  
→ Apertura y calificación de la documentación

### Lugar

→ SAMC

### Dirección Postal

administrativa

→ Polígono acceso Ademuz s/n  
→ (46100) Burjassot España

Tipo de Acto : Privado

## Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

## Información del Anuncio de Licitación en Diarios

### Publicación en el DOUE

→ Fecha de publicación **29/01/2024** [5]

→ Enlace Publicación: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:57294-2024:TEXT:ES:HTML> [6]

→ Fecha de publicación **29/01/2024** [5]

→ Enlace Publicación: <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:57294-2024:TEXT:ES:HTML> [6]

## Objeto del Contrato: El objeto del presente contrato es cubrir el "Servicio de subtítulo y audiodescripción de contenidos para la Societat Anònima de Mitjans de Comunicació (SAMC)"

### → Descripción del procedimiento

La finalidad de los trabajos es la prestación del servicio de subtítulo de contenidos en directo y previamente grabados que implica básicamente la transcripción textual, con los equipos y el software ya disponibles en la Corporació Valenciana de Mitjans de Comunicació CVMC, de los contenidos en directo y en diferido que se emitan por À Punt Mèdia. Esta transcripción implicará también la corrección de los textos transcritos, la sincronización de los archivos generados con los contenidos grabados previamente y el lanzamiento de los archivos generados a la Continuidad del Canal para que puedan ser emitidos. En cuanto al servicio de audiodescripción, la prestación del servicio implicará la locución (en salas y con el software disponibles en la Corporació Valenciana de Mitjans de Comunicació) de las audiodescripciones de contenidos diferidos, con un nivel y un registro de voz limpio, sin ruido ambiente ni reverberaciones. Esta grabación implicará también la corrección de los textos audiodescritos, la sincronización de los archivos generados con los contenidos grabados previamente y el lanzamiento de los archivos generados a la Continuidad del Canal para que puedan ser emitidos.

→ Valor estimado del contrato 1.050.000 EUR.

### → Presupuesto base de licitación

→ Importe 847.000 EUR.

→ Importe (sin impuestos) 700.000 EUR.

### → Clasificación CPV

→ 92220000 - Servicios de televisión.

### → Plazo de Ejecución

→ 24 Mes(es)

→ Observaciones: El plazo de duración del contrato será de 24 meses, a contar desde la formalización del contrato o fecha de inicio que se establezca en el mismo. Dicho plazo podrá ser prorrogado por otros 12 meses adicionales, siendo la duración máxima del contrato incluida la prórroga de 36 meses.

### → Lugar de ejecución

→ Subentidad Nacional Valencia/València

→ Código de Subentidad Territorial ES523

#### Dirección Postal

→ España

## Opciones y prórrogas

→ Número máximo de prórrogas: 1

→ Prórrogas: Posible prórroga de 12 meses adicionales.

## Condiciones de ejecución del contrato

→ Se utilizará pedido electrónico : Sí

→ Se aceptará factura electrónica : Sí

→ Se utilizará el pago electrónico : Sí

### → Condiciones especiales de ejecución de Contrato

→ Consideraciones de tipo medioambiental - La empresa adjudicataria se compromete a que toda la documentación y trabajos generados en la ejecución del contrato deberá realizarse preferentemente por medios electrónicos, y si fuera necesario su impresión en papel, este solo podrá ser de dos tipos: reciclado, con un mínimo de 85% de fibras reutilizadas y con proceso de blanqueado completamente libre de cloro o ecológico.

## Condiciones de Licitación

→ Se utilizará pedido electrónico

→ Se utilizará el pago electrónico

## Garantía Requerida Definitiva

→ Porcentaje 5 %

## Requisitos de participación de los licitadores

### Condiciones de admisión

- Capacidad de obrar - Se aportará el DEUC.
- Preferencia para empresas con personas con discapacidad - Se aportará el ANEXO II – MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE COMPLEMENTARIA del PCAP.
- No prohibición para contratar - Se aportará el DEUC.
- No estar incurso en incompatibilidades - Se aportará el DEUC.
- Cumplimiento con las obligaciones con la Seguridad Social - Se aportará el DEUC.
- Cumplimiento con las obligaciones tributarias - Se aportará el DEUC.
- Para las empresas extranjeras, declaración de sometimiento a la legislación española. - Se aportará el ANEXO II – MODELO DE DECLARACIÓN RESPONSABLE COMPLEMENTARIA del PCAP.

### Criterio de Solvencia Técnica-Profesional

→ Otros - Se aportará el DEUC teniendo en cuenta los criterios establecidos en el Apartado L del Anexo I del PCAP.

### Criterio de Solvencia Económica-Financiera

- Cifra anual de negocio - Se aportará el DEUC teniendo en cuenta los criterios establecidos en el Apartado L del Anexo I del PCAP.
- Otros - Se aportará el DEUC teniendo en cuenta los criterios establecidos en el Apartado L del Anexo I del PCAP.

## Preparación de oferta

- Sobre Sobre 1
- Tipo de Oferta Documentación administrativa
- Evento de Apertura Sobre 1
- Descripción Documentación acreditativa del cumplimiento de los requisitos previos, cuyo contenido se establece en el Apartado D del Anexo I del PCAP.

## Preparación de oferta

- Sobre Sobre 2
- Tipo de Oferta Oferta económica o evaluable mediante fórmulas
- Evento de Apertura Sobre 2
- Descripción Se aportará el ANEXO VIII: MODELO DE PROPOSICIÓN ECONÓMICA Y CRITERIOS CUALITATIVOS, totalmente rellenado y firmado, donde constará la proposición económica y los compromisos, en su caso, de los criterios cualitativos, tal y como indica el Apartado D del Anexo I del PCAP

## Condiciones de adjudicación

### Criterios de Adjudicación

#### Criterios evaluables mediante aplicación de fórmulas

- Criterio 1: Oferta económica
  - Subtipo Criterio : Precio
  - Ponderación : 49
  - Expresión de evaluación :  $P_n = P_{\max} \times (1 - [(\%Obaj - \%On) / 100])$
- Criterio 2: Compromiso de horas de audiodescripción semanal
  - Subtipo Criterio : Otros
  - Ponderación : 9
  -

- **Expresión de evaluación** : Según compromiso aportado en el Anexo VIII.
- **Criterio 3: Compromiso de porcentaje de subtitulación semanal**
  - **Subtipo Criterio** : Otros
  - **Ponderación** : 10
  - **Expresión de evaluación** : Según compromiso aportado en el Anexo VIII.
- **Criterio 4: Experiencia**
  - **Subtipo Criterio** : Otros
  - **Ponderación** : 8
  - **Expresión de evaluación** : Según compromiso aportado en el Anexo VIII.
- **Criterio 5: Criterio social en materia de calidad laboral**
  - **Subtipo Criterio** : Social
  - **Ponderación** : 20
  - **Expresión de evaluación** : Según compromiso aportado en el Anexo VIII.
- **Criterio 6: Contratación número mayor de personas**
  - **Subtipo Criterio** : Otros
  - **Ponderación** : 4
  - **Expresión de evaluación** : Según compromiso aportado en el Anexo VIII.

## Presentación de recursos

### Información sobre recursos

- **Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales**
- **Tipo de Entidad Adjudicadora** Órgano de Contratación
- **Sitio Web** <https://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC/Paginas/Tribunal%20Administrativo%20Central%20de%20Recursos%20Contractuales.asp>

### Dirección Postal

- Avenida General Perón, 38, Planta 8
- (28020) Madrid España

### Presentación de recursos

- **Tribunal Administrativo Central de Recursos Contractuales**
- **Sitio Web** <https://www.hacienda.gob.es/es-ES/Areas%20Tematicas/Contratacion/TACRC/Paginas/Tribunal%20Administrativo%20Central%20de%20Recursos%20Contractuales.asp>

### Dirección Postal

- Avenida General Perón, 38, Planta 8
- (28020) Madrid España

→ Se aceptará factura electrónica

→ **Programas de Financiación** No hay financiación con fondos de la UE

## Proceso de Licitación

### Subasta electrónica

→ Se adjudicará mediante subasta electrónica: No

→ [Enlace al Anuncio Anterior](#)

→ [\[1\]](#) Donde se decía ' 12:00' ahora se dice ' 13:00'

→ [\[1\]](#) Donde se decía ' 26/02/2024' ahora se dice ' 25/03/2024'

→ [\[2\]](#) Donde se decía ' 26/02/2024' ahora se dice ' 25/03/2024'

→ [\[3\]](#) Donde se decía ' 04/03/2024' ahora se dice ' 03/04/2024'

→ [\[3\]](#) Donde se decía ' 12:00' ahora se dice ' 13:00'

→ [\[4\]](#) Donde se decía ' 27/02/2024' ahora se dice ' 26/03/2024'

→ [\[5\]](#) Donde se decía ' 26/01/2024' ahora se dice ' 29/01/2024'

→ [\[6\]](#) Se añade información en

[Anexo](#)

[Referencia Externa](#)

URI <https://ted.europa.eu/udl?uri=TED:NOTICE:57294-2024:TEXT:ES:HTML>